DC
KNIGHTFALL
13
TWO-FACE
SHOWCASE 93
7
OF TWELVE
JULY
US $1.95
CAN $2.50
UK £1.25
ALSO IN THIS ISSUE:
DEATHSTROKE
THE TERMINATOR
PEACEMAKER
JADE AND
OBSIDIAN
A QUEDA DO
MORCEGO
#35

BATMAN: A QUEDA DO MORCEGO

DC/SWC 07-1(1993) - BTM 02/01

...E ONDE O EX-PROMOTOR HARVEY DENT JÁ MOROU...

AQUI, A JUSTIÇA ERA FEITA, E VIDAS, MUDADAS PARA SEMPRE... SOB A REGÊNCIA DO PROMOTOR PÚBLICO HARVEY DENT...

...ATÉ QUE UM CERTO RÉU, O "CHEFE" MARONI...

...SACOU UM VIDRO DE REMÉDIO...

...CHEIO DE ÁCIDO.

...AO NOVO!

BATMAN & 2 DUAS-CARAS

PARTE 1

TRAIÇÃO

DOUG MOENCH: ARGUMENTO
KLAUS JANSON: ARTE

OH... MEU DEUS...

FICAMOS ESCONDIDOS, VENDO OS DEMAIS PERDEREM A LIBERDADE UM A UM...
...LEVADOS DE VOLTA À LOUCURA DO ARKHAM.

PRECISAMOS TER SUCESSO ONDE OUTROS FALHARAM.
É HORA DE FAZER JUSTIÇA.
JÁ FOMOS DOIS ANTES... ANTES DE MARONI...
...QUANDO ÉRAMOS DENT...

...E TÍNHAMOS UM ALIADO...
...SEMPRE QUE FOR PRENDER ALGUÉM, ME TELEFONE!
EU CUIDO DE CONDENAR OS MARGINAIS!
VOU MANTER CONTATO, DENT!

...ANTES DA TRAIÇÃO...
VOCÊ TEM EXAGERADO, HARVEY! NÃO POSSO COLABORAR MAIS COM VOCÊ!
MAS...
NOSSO TRATO ESTÁ DESFEITO!

...ANTES DE ELE REVELAR SUA OUTRA FACE.

AGORA, O MALDITO PRECISA SER TRAZIDO À NOSSA JUSTIÇA.
NÃO... GENTE BOA NÃO FAZ COISAS RUINS!
UMA VEZ MAIS, ESTAMOS DIVIDIDOS. É PRECISO DECIDIR.

CARA, NÓS GANHAMOS...
...E CARA...NÓS GANHAMOS!
FLIP
TINGGG
STIP
GANHAMOS!
ELE PERDE!

JUSTIÇA!
MAS NENHUM PROMOTOR PODE FAZER JUSTIÇA SOZINHO.
PRECISAMOS... DE UMA "FORÇA POLICIAL".

NÓS VAMOS AO BANCO... ATRÁS DE BENS REGISTRADOS SOB NOME FALSO.
PRONTINHO, SR. HARVEY! QUALQUER COISA, É SÓ CHAMAR!
OBRIGADO!

LAMENTO PELO SEU ACIDENTE... MAS TENHO CERTEZA DE QUE VAI SE RECUPERAR LOGO!
SIM...
NÃO!
GENTE MÁ NÃO FAZ COISA BOA!

GENTE MÁ NUNCA SE CURA!
QUIETO. A MOEDA DECIDIU.
PRECISAMOS DE JUSTICEIROS.

AQUI É LYMAN! QUE CÊ QUER?
DISCUTIR SOBRE O PASSADO...
...E SEU POSSÍVEL IMPACTO NO FUTURO!
QUEM TÁ FALANDO?
O ESQUEMA DE EXTORSÃO... JOGOS PROIBIDOS... FRAUDES DE SEGURO...
CONTINUO?
O QUE CÊ QUER?

UM ENCONTRO, HOJE, ÀS NOVE... NA SALA DOS FUNDOS DO SEU CLUBE!

TÁ LEGAL!

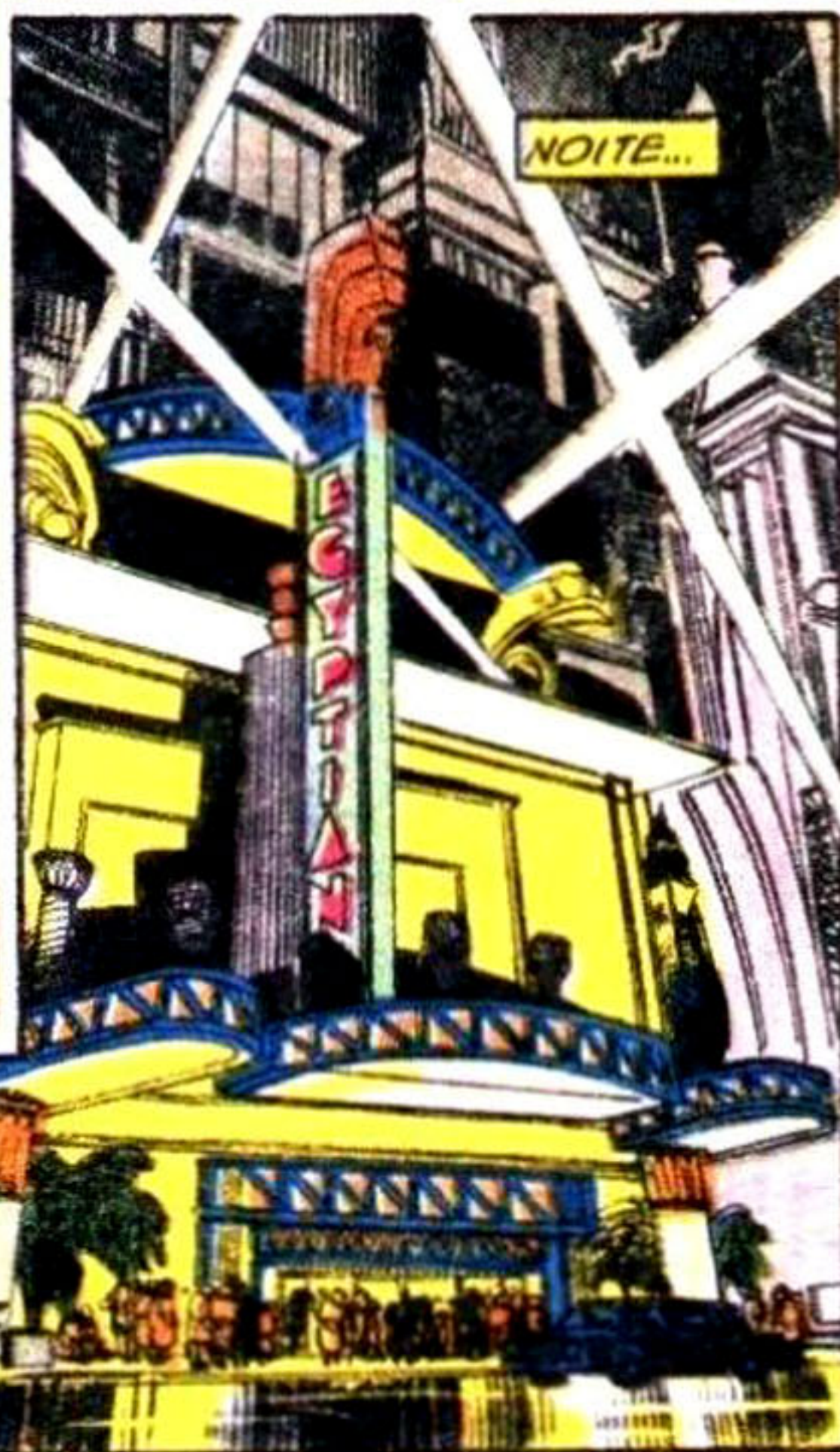
ÓTIMO... E TRAGA SEUS MENINOS!

PLAF

SEJA QUEM FOR...

...JÁ É PRESUNTO!

NOITE...

EGYPTIAN

"TEMOS EVIDÊNCIAS ALTAMENTE INCRIMINADORAS JUNTADAS POR HARVEY DENT QUANDO ELE ERA PROMOTOR..."

NÃO QUEREMOS DINHEIRO...
...APENAS ALGUNS DE SEUS HOMENS!
SENÃO CÊ ME ENTREGA? CÊ NÃO TEM PEITO PRA ISSO!

FLP
TEM RAZÃO, LYMAN!
STP
NÓS NÃO ENTRE-GARÍAMOS VOCÊ...
...MAS MATAR É OUTRA HISTÓRIA!
BRAMM
DIGA ADEUS À VIDA, SR. LYMAN!

UMA GRANADA?

C-CLARO, DENT! QUANTOS HOMENS CÊ PRECISA?

UNS... TREZE!

ASSIM, ELES PODEM SERVIR DE JUIZ E JÚRI!

MANDE-OS PARA O MUSEU DE HISTÓRIA NATURAL COM O CORPO DE LYMAN!

O QUE A GENTE...?

VAMO OBEDECER! QUEM SABE ELE APAGA O BATMAN?

DEPOIS, A GENTE MATA O FEIOSO!

DEVE SER IMPORTANTE PARA GORDON ME CHAMAR EM MEIO À FUGA EM MASSA...

MUSEU DE HISTÓRIA NATURAL

"...NÃO ME MACHUCOU! SÓ AMARROU E AMORDAÇOU..."

SÓ CONSEGUI ME SOLTAR MEIA HORA DEPOIS!

E NÃO HAVIA NADA MARCANTE NESSES...

THP

HÃ?

FOI AÍ QUE CHAMEI VOCÊS!

MUITO BEM, PODEM SAIR! O VIGIA FICA!

ELE CHEGOU!

COSTA LIMPA!

ELES JÁ FORAM!

JÁ SABE QUEM É A VÍTIMA, GORDON?
LEGS LYMAN... GÂNGSTER DE SEGUNDA DA NOVA SAFRA!
CONHEÇO! SABE POR QUE ELE FOI POSTO...
...NA BARRIGA DE UM BRONTOS-SAURO?
APATOSSAURO!
QUÊ?
ERA BRONTOSSAURO, MAS MUDARAM O NOME PRA APATOSSAURO... DEPOIS QUE TODOS OS MUSEUS MUDARAM O CRÂNIO!
QUANDO ENCONTRARAM O ESPÉCIME, O CRÂNIO PARECIA SER DELE... MAS NÃO ERA!
O CRÂNIO DO BICHO É MAIOR!
É O ÚNICO DINOSSAURO QUE JÁ TEVE DOIS NOMES... E DUAS CABEÇAS!

DOIS NOMES... DUAS CABEÇAS... DUAS-CARAS!
ELE. E ESTÁ MANDANDO UMA MENSAGEM.

VOCÊ NÃO PODE ENFRENTAR DENT NESSAS CONDIÇÕES...
CHEGA, ROBIN! DUAS-CARAS VAI SE JUNTAR AOS DEMAIS... NO ARKHAM!

DE ACORDO COM OS ARQUIVOS, HARVEY TINHA EVIDÊNCIAS CONTRA LYMAN... MAS NADA SÓLIDO! O QUE ELE PRETENDIA?

CÊ NÃO ME ESCUTOU, NÊ?
ROBIN TEM RAZÃO, PATRÃO! DEIXE A POLÍCIA CUIDAR DO CASO!

MELHOR PISTA LEVA AO CLUBE DE LYMAN...
PELO MENOS, DEIXA EU IR COM VOCÊ!
É PERIGOSO DEMAIS!
NÃO PRA NÓS DOIS!

EU ESTOU CANSADO!
MAL POSSO CUIDAR DE MIM MESMO!
VRAOWW

EGYPTIAN
NUNCA OUVI FALAR DE NENHUM LYMAN... OU DENT!
TRÊS VINDO POR TRÁS...
VOCÊ ESTÁ MENTINDO!
TÔ, SIM...
...E TU TÁ MORTO!

SHUK
CHUP

KUNCH

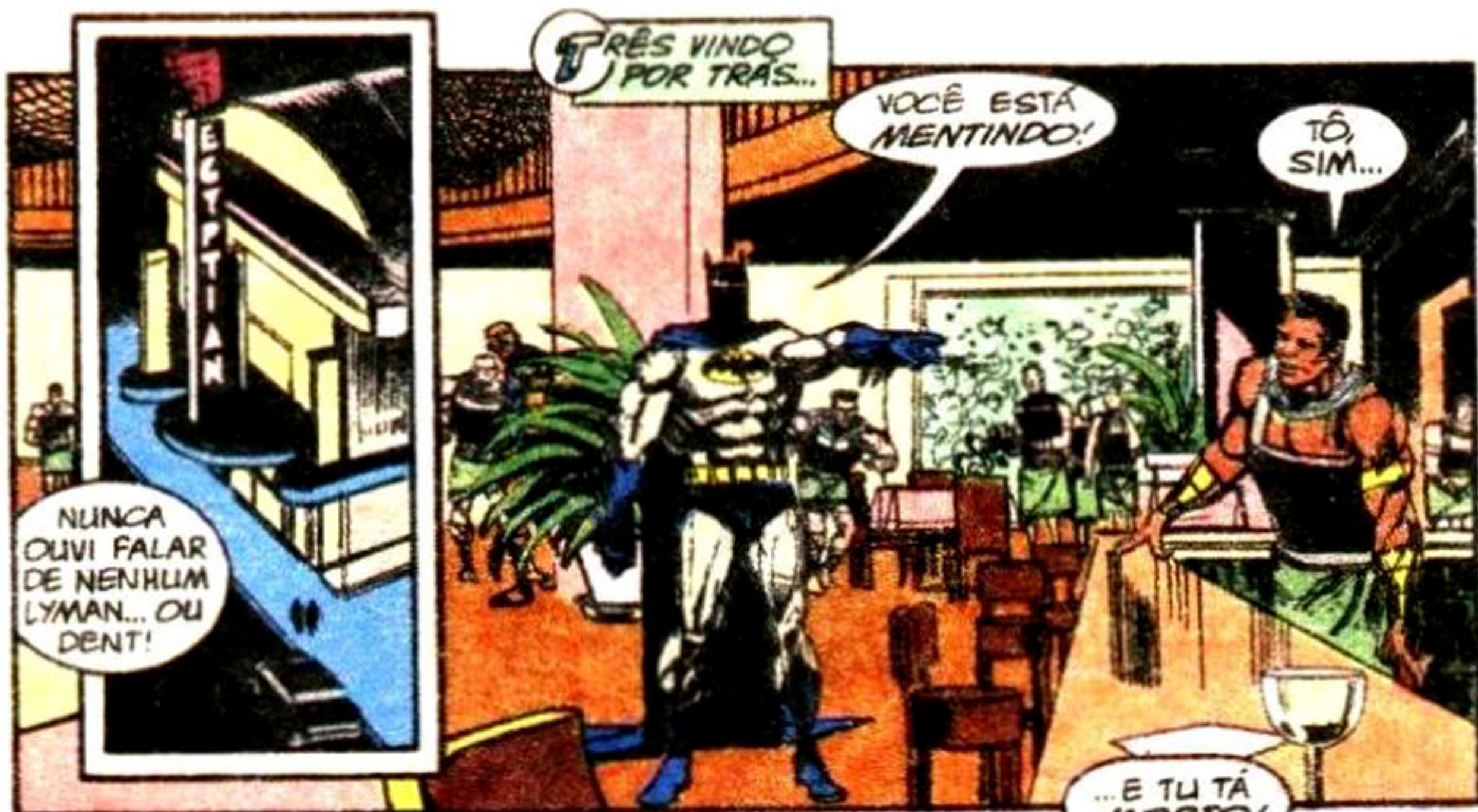
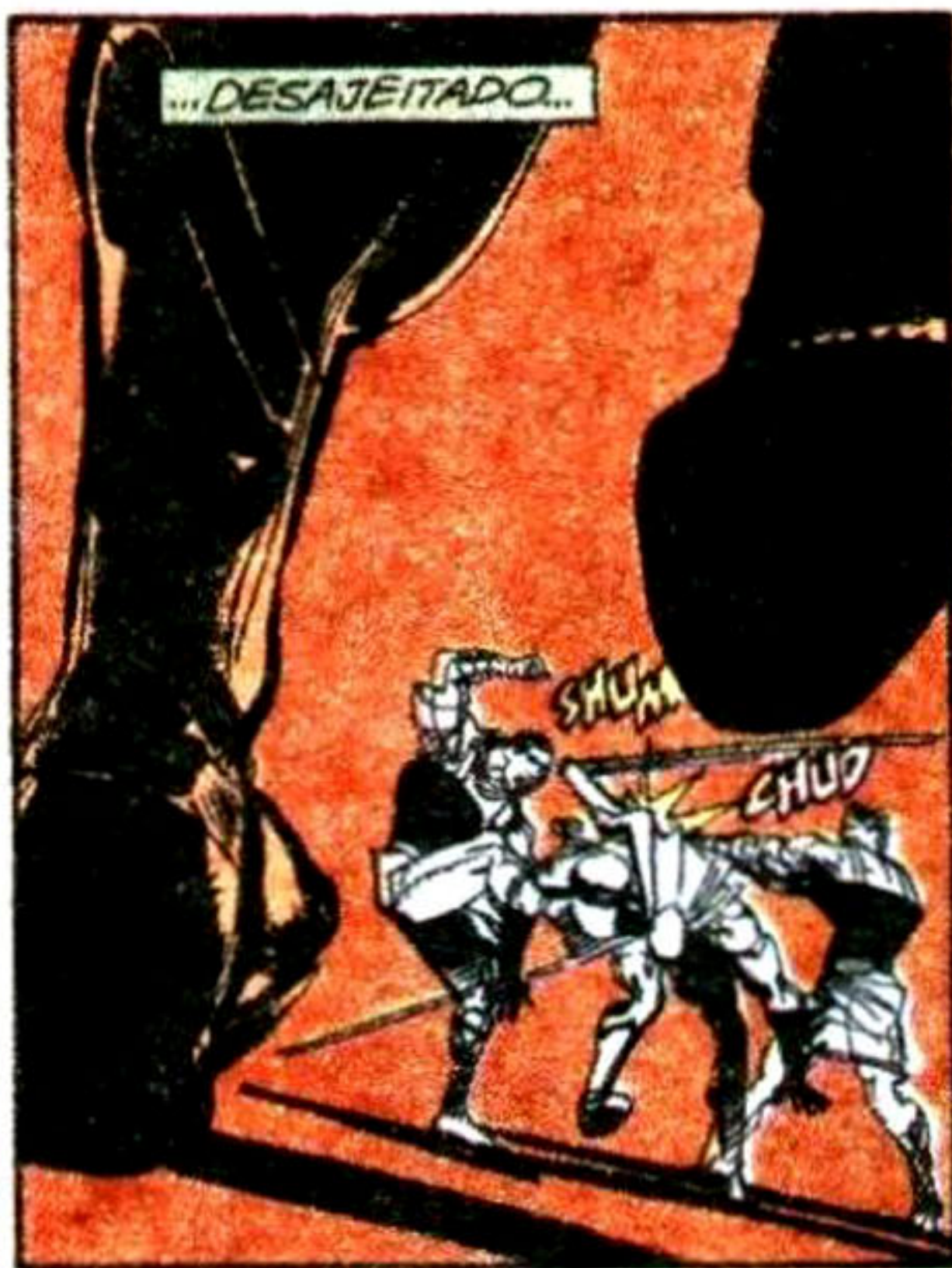
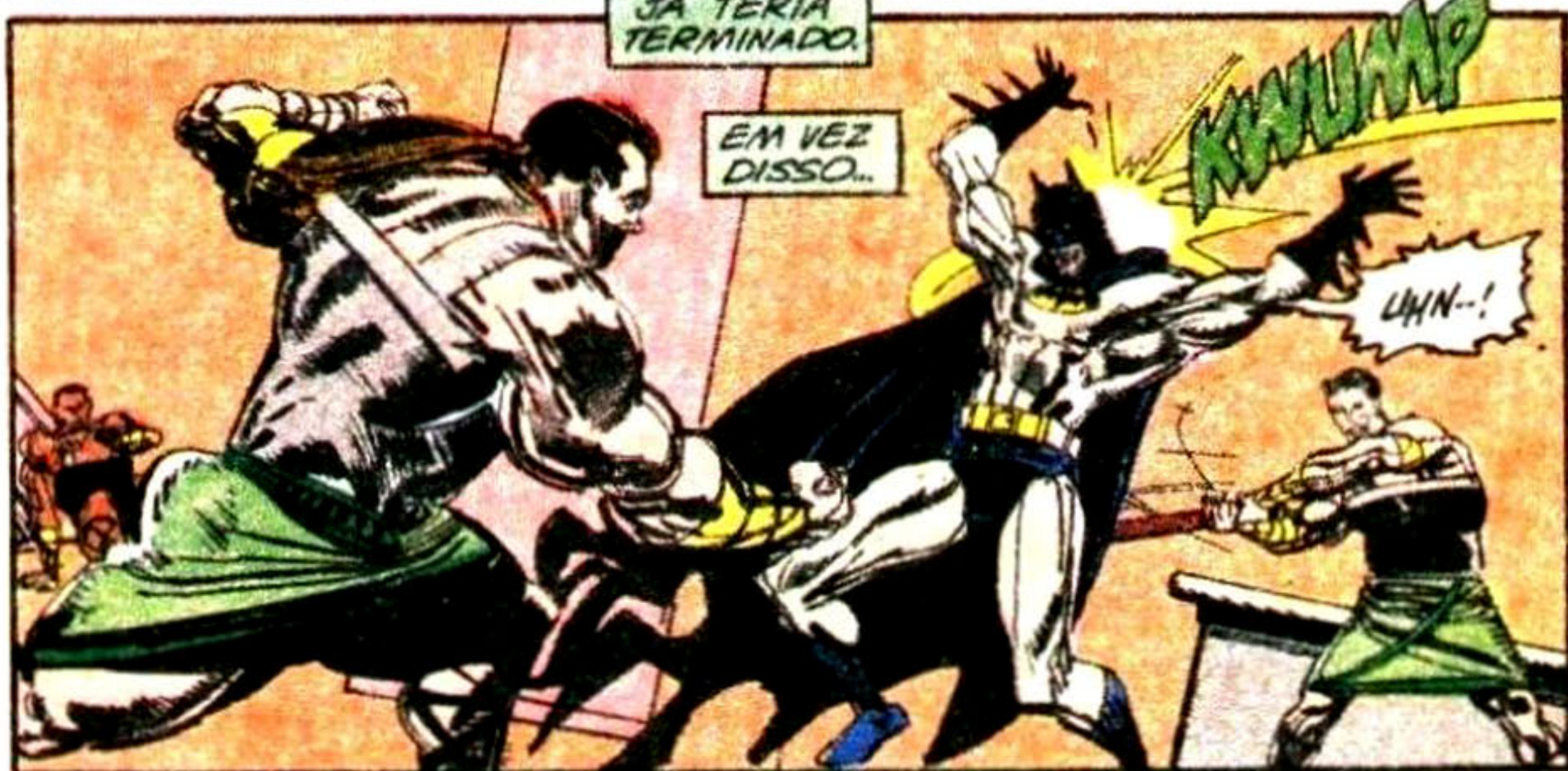
THAPP

KRATCH
ESTOU FRACO... CANSADO...

À ESTA ALTURA...
SWOKK

...A LUTA JÁ TERIA TERMINADO.
EM VEZ DISSO...
KWUMP
UHN--!

...ELES CONTINUAM EM PÉ.
CHUFT
E EU...

...DESAJEITADO...
SHUM
CHUD

CHUMP
BRAKASH
OS IDIOTAS NÃO SÃO NADA...

...MAS DÃO TRABALHO.
NÃO DÁ PARA PEGAR TODOS DE UMA VEZ...
CHEGA!
VAMO LÁ... ELE JÁ ERA!

PRECISO USAR UM...

...CONTRA...
...OS...
...DEMAIS.

M-MAS O QUE...?

NIAANH

BLASHH

CHEGO LÁ EM INSTANTES...
...E DOU GRAÇAS A DEUS PELO CARRO.

F-FUN-CIONOU...
ELE ENGOLIU!
CARA, NÓS GANHA-MOS...
...E CARA... NÓS GANHA-MOS!
BAOUMM

EEEE

VAMP

PLOOSH

MUITO BEM...

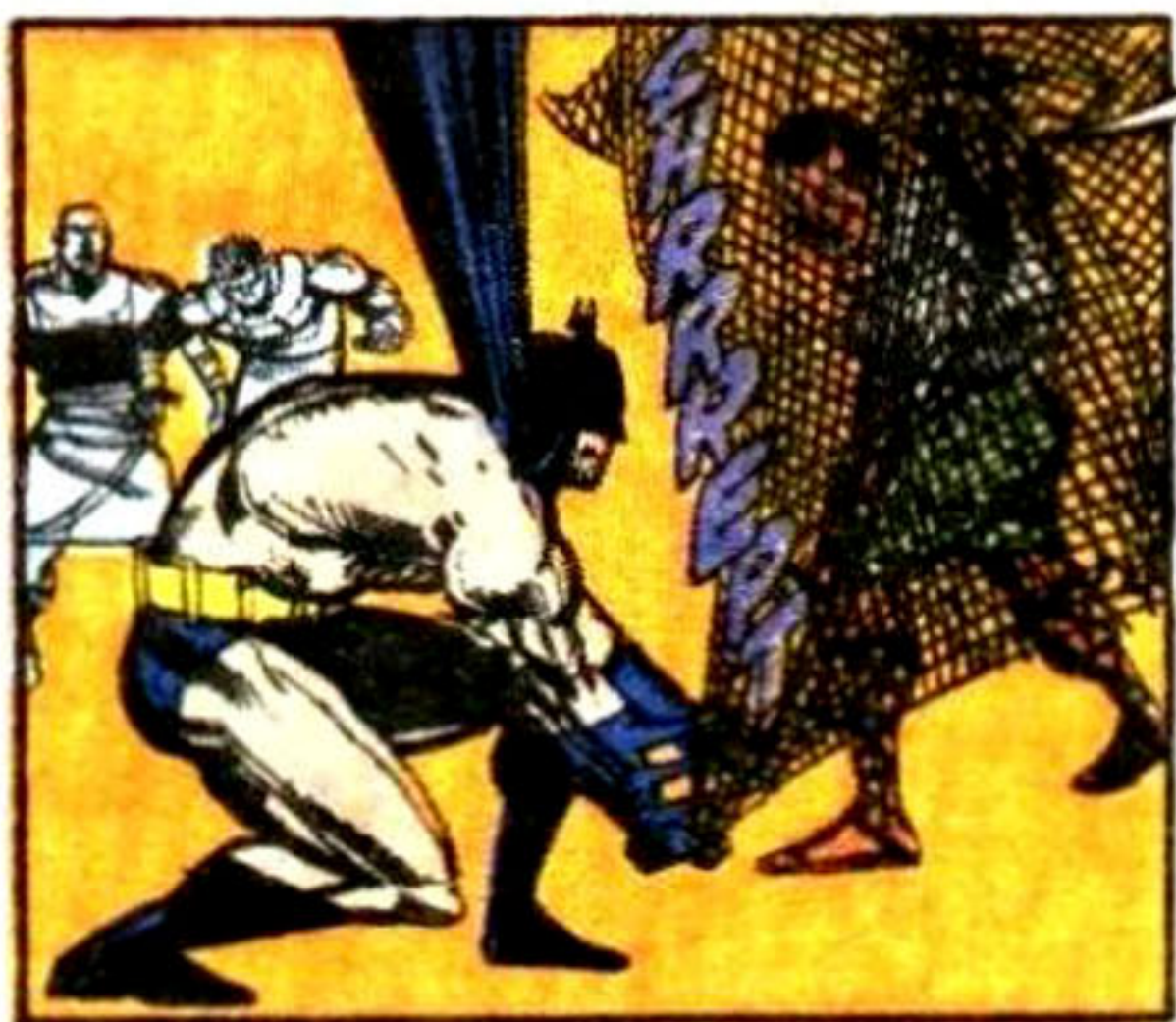
...PEGUEM BATMAN!

VRRROOM

LÁ ESTÁ... NÃO DEIXEM AFUNDAR!

DENT QUER BATMAN VIVO... PRO JULGAMENTO!

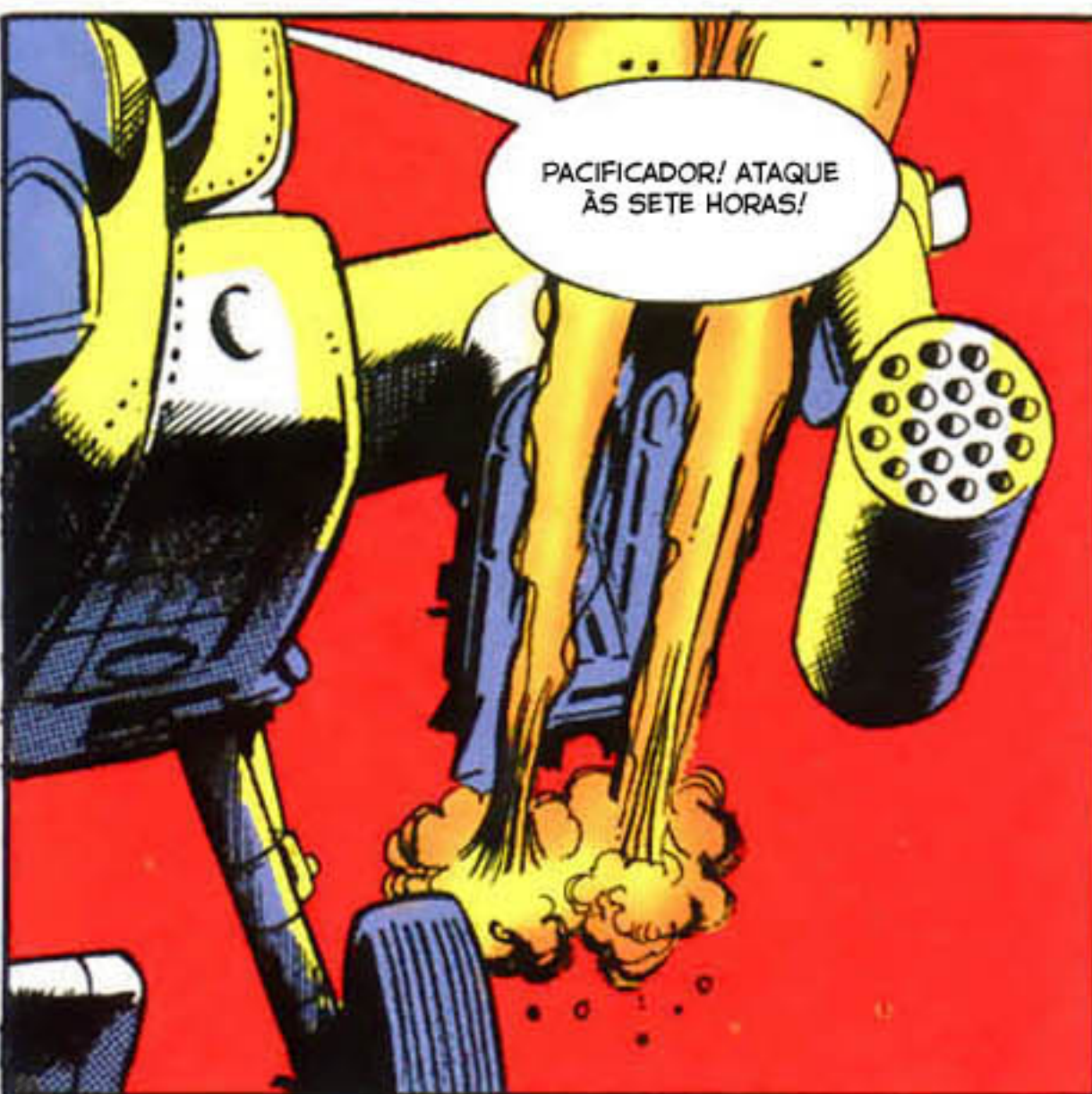
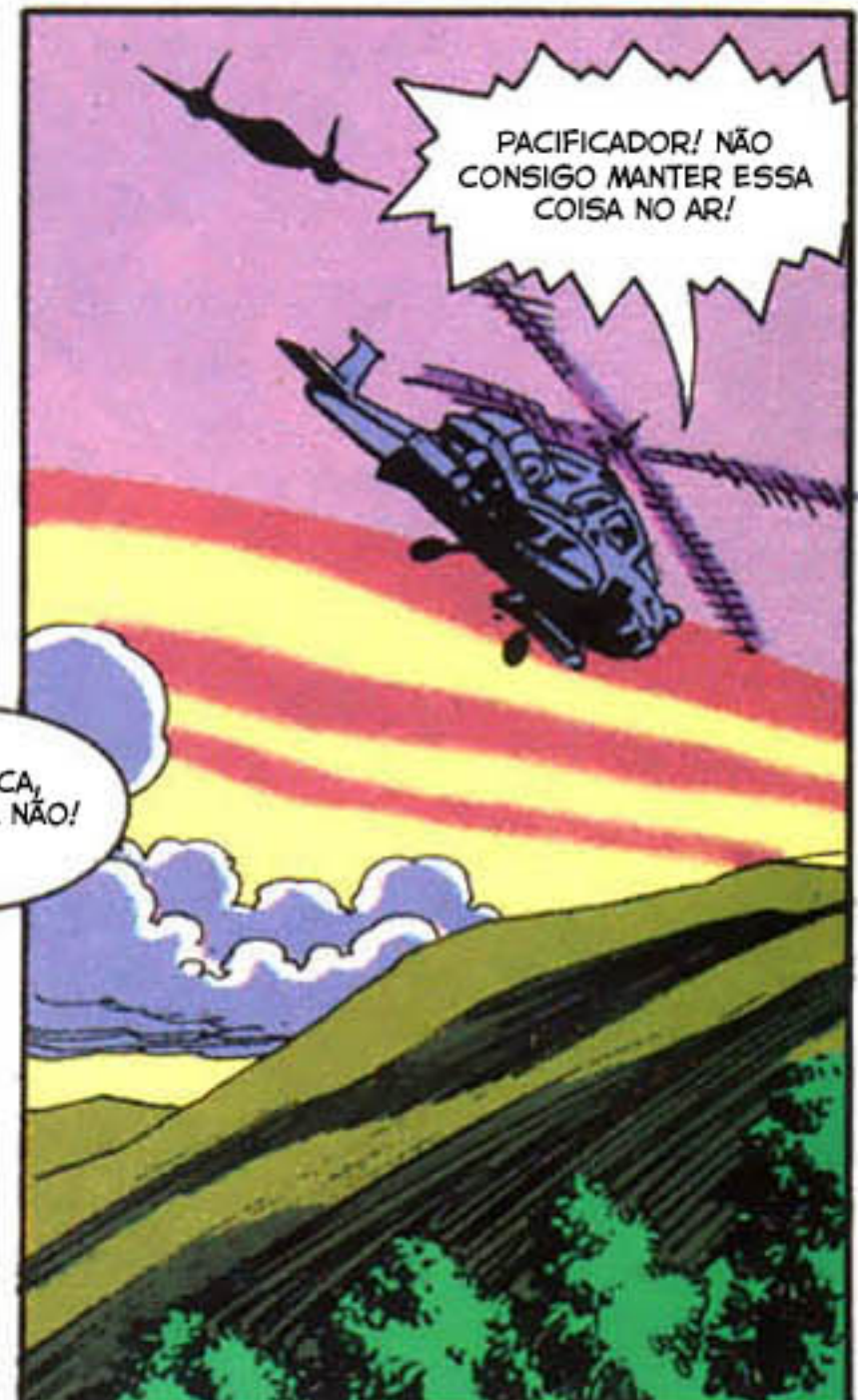
EU... CAÍ NUMA ARMADILHA.

AGORA... ESTOU FRACO DEMAIS PARA ME MEXER.

CONTINUA EM SHOWCASE '93 #08

As Krônicas do Kobra - Parte 2
ACUTE SCHIZOPHRENIA PARANOIA BLUES
ACHA QUE CONSEGUE VOAR NUM DESSES FOGUETES SEM ARREIOS?
NÃO TENHO ESCOLHA -- O MEU ESTRAGOU NA QUEDA!
POW
POW
CHOOF
MIKE BARON WRITER
GARY BARKER PENCILLER
JOSE MARZAN, Jr. INKER
Gaspar LETTERER
PAUL MOUNTS COLORIST
NEAL POZNER EDITOR
TRADUZIDO POR ONOMATOPEIA
REVISADO POR NECKEL
LETRAS POR CIMERIAN SATAN

PEGUEI UM! VOCÊ O ACERTOU BEM ENTRE OS OLHOS!
ENTENDA! NÃO ACHO QUE ELES GOSTEM DE NÓS!
LÍDER PARA VARSÓVIA -- CONSEGUI TRANSPORTE.
VOCÊ É UM CARA DIFÍCIL DE ENCONTRAR, PACIFICADOR!
OBRIGADO PELA AJUDA. QUEM É VOCÊ E O QUE QUER COMIGO?
CHAME-ME DE EXTERMINADOR! SOU UM MERCENÁRIO.
FUI CONTRATADO PRA INVESTIGAR O SEQÜESTRO DE UMAS CRIANÇAS SOMALIS. A TRILHA LEVOU ATÉ PRAGA... JÁ QUE VOCÊ MORA PELA VIZINHANÇA PENSEI EM FAZER UMA VISITA DE CORTESIA...
TE RASTREEI AQUI NA POLÔNIA ONDE ENCONTREI UM CONFLITO ARMADO EM PROGRESSO.
SABIA QUE EU TE ACHARIA!

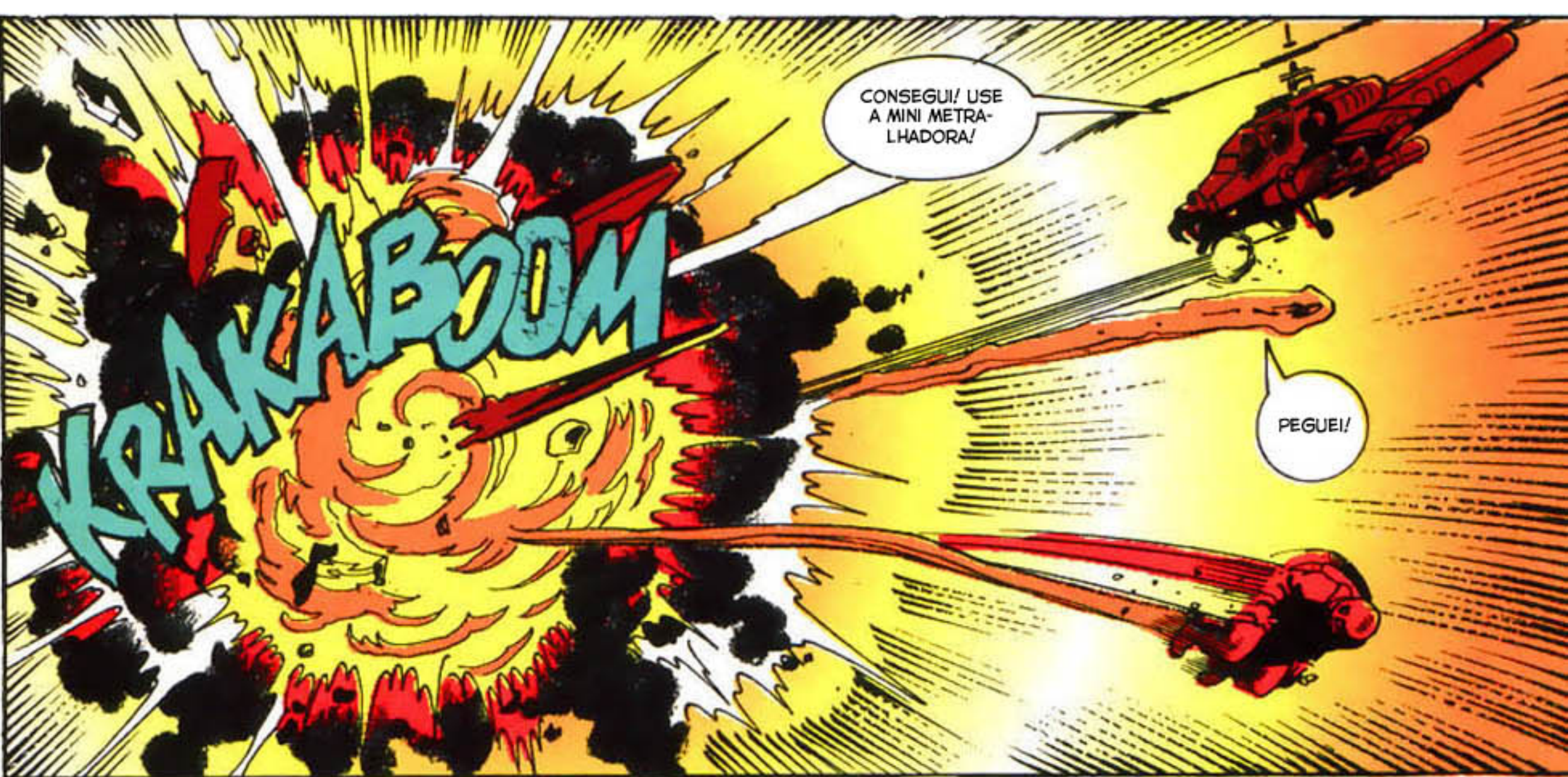
A CORTEX INTERNACIONAL TOMOU POSSE DESSA INSTALAÇÃO. JÁ OUVIU FALAR NELES?

PODE OPERAR OS FOGUETES? SABE COMO MEXER COM AZIMUTE? TEMOS COMPANHIA.
105008.05
ELES ESTÃO LOUCOS? ESTAMOS A CINCO MINUTOS DA FRONTEIRA ALEMÃ!

NÃO POSSO IR A LUGAR ALGUM. ELES ESTÃO EMBARALHANDO O SISTEMA -- UM TIPO DE TECNOLOGIA MICROONDAS...
BOOM

PACIFICADOR! QUE DIABOS ESTÁ FAZENDO?! AQUELE CAÇA VAI NOS COMER VIVOS!

DUMKOPF! O QUE ESTÁ FAZENDO COM ESTE AMANTE DE SCHWARTZE? E SE ELE SER UM ESPIÃO?!

PAI, EU...

CALA BOCA, PAI! AGORA NÃO!

PACIFICADOR! NÃO CONSIGO MANTER ESSA COISA NO AR!

KRAKABOOM
CONSEGUI! USE A MINI METRA-LHADORA!
PEGUEI!

LÁ SE VAI O PILOTO. VAMOS SEGUI-LO E CONVERSAR COM ELE.
OK. É UMA BOA IDÉIA. MAS ONDE ESTÁ A FORÇA AÉREA ALEMÃ?

ESTÁVAMOS VOANDO MUITO BAIXO, MAS ALGUÉM NAQUELA VILA DEVE TER NOS CHAMADO!
TALVEZ POSSAM COMPRAR POLACOS E TCHECOS, MAS NÃO A ALEMANHA!

BRAKKA
PROTEJA-SE!

MANTENHA-O OCUPADO. VOU FAZER DO MEU JEITO POR TRAZ DELE.
TENTE NÃO MATÁ-LO.
ESSE É O PLANO!

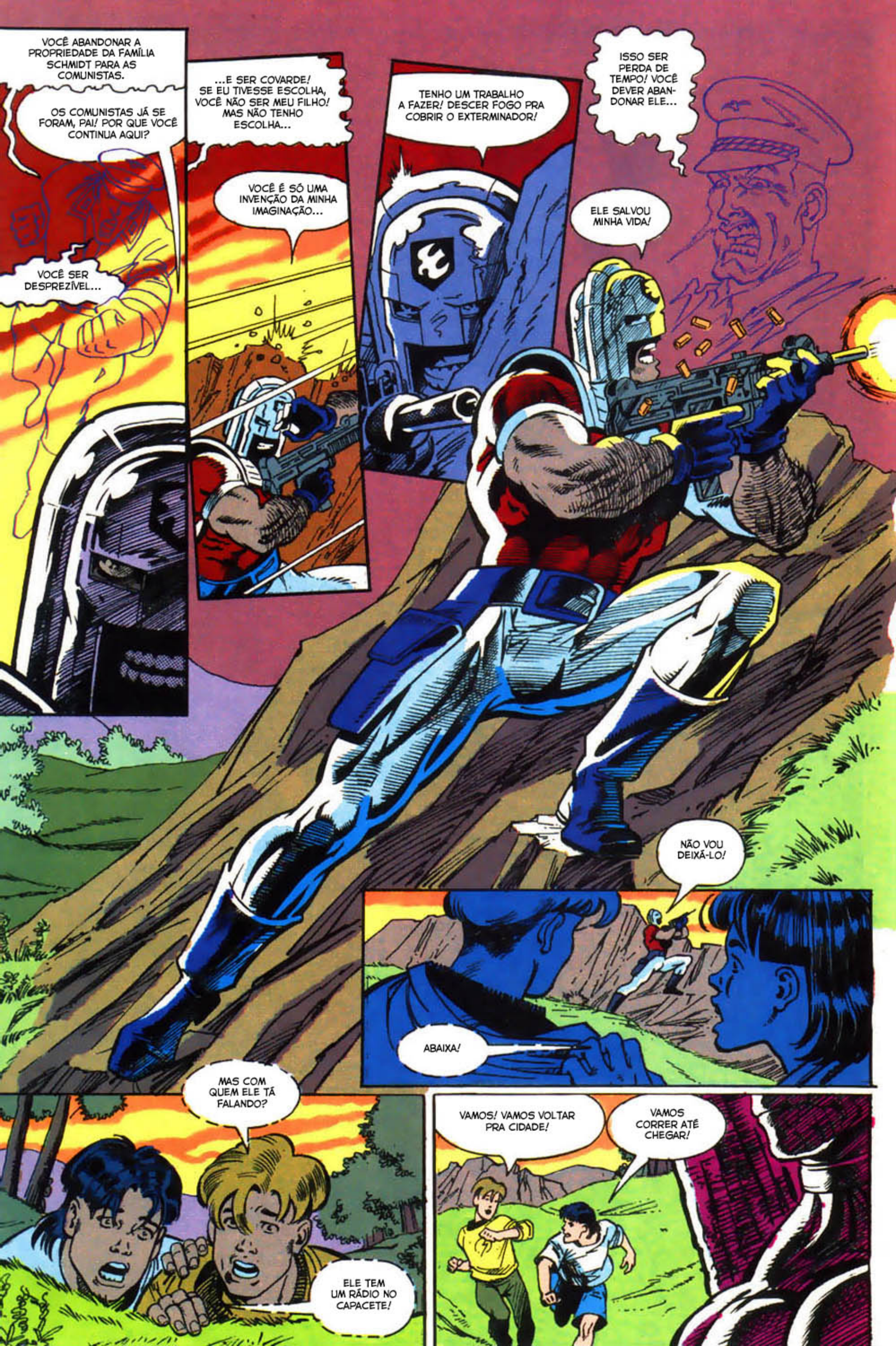
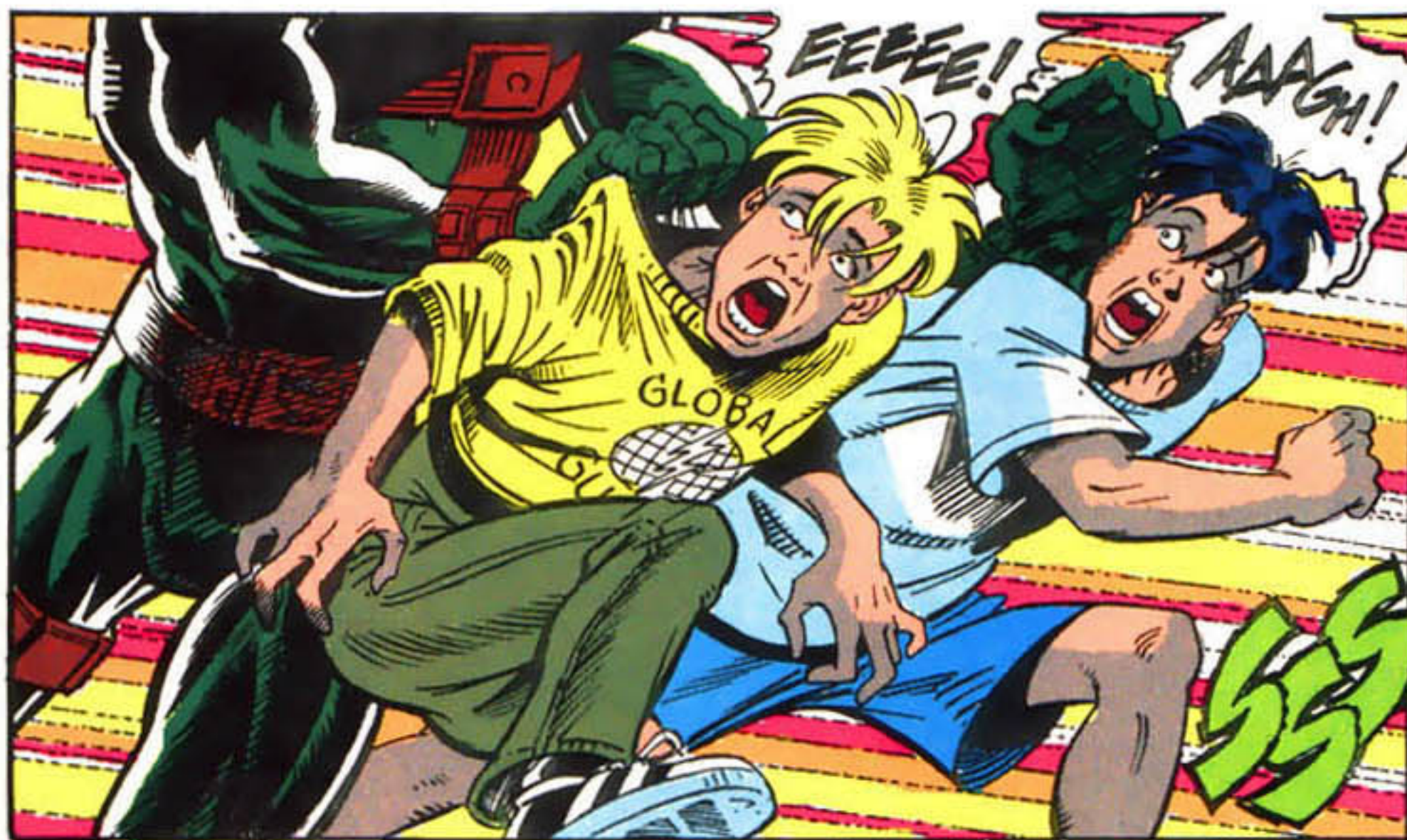
VOCÊ ABANDONAR A PROPRIEDADE DA FAMÍLIA SCHMIDT PARA AS COMUNISTAS.
OS COMUNISTAS JÁ SE FORAM, PAI! POR QUE VOCÊ CONTINUA AQUI?
VOCÊ SER DESPREZÍVEL...
...E SER COVARDE! SE EU TIVESSE ESCOLHA, VOCÊ NÃO SER MEU FILHO! MAS NÃO TENHO ESCOLHA...
VOCÊ É SÓ UMA INVENÇÃO DA MINHA IMAGINAÇÃO...
TENHO UM TRABALHO A FAZER! DESCER FOGO PRA COBRIR O EXTERMINADOR!
ISSO SER PERDA DE TEMPO! VOCÊ DEVER ABANDONAR ELE...
ELE SALVOU MINHA VIDA!
NÃO VOU DEIXÁ-LO!
ABAIXA!
MAS COM QUEM ELE TÁ FALANDO?
ELE TEM UM RÁDIO NO CAPACETE!
VAMOS! VAMOS VOLTAR PRA CIDADE!
VAMOS CORRER ATÉ CHEGAR!

EEEEE!
AAAGH!
SSST!

O OUTRO PILOTO! COMO CHEGOU AQUI TÃO RÁPIDO?

NÃO POSSO USAR A ARMA... PODE ACERTAR AQUELAS CRIANÇAS!

EI, FEIOSO!

SOLTE AS CRIANÇAS!
WAK

WHAM
SSSSSST
INACREDITÁVEL! RECUPERAÇÃO RÁPIDA! ESSA COISA NÃO É HUMANA.
AQUELAS CRIANÇAS FORAM EMBORA -- TODAS AS PREOCUPAÇÕES ENCERRADAS.
BLAM! BLAM! BLAM!
@*%#!@ ELE NEM MESMO SENTIU!
SWAK!

ACK..!

ZZZAP!

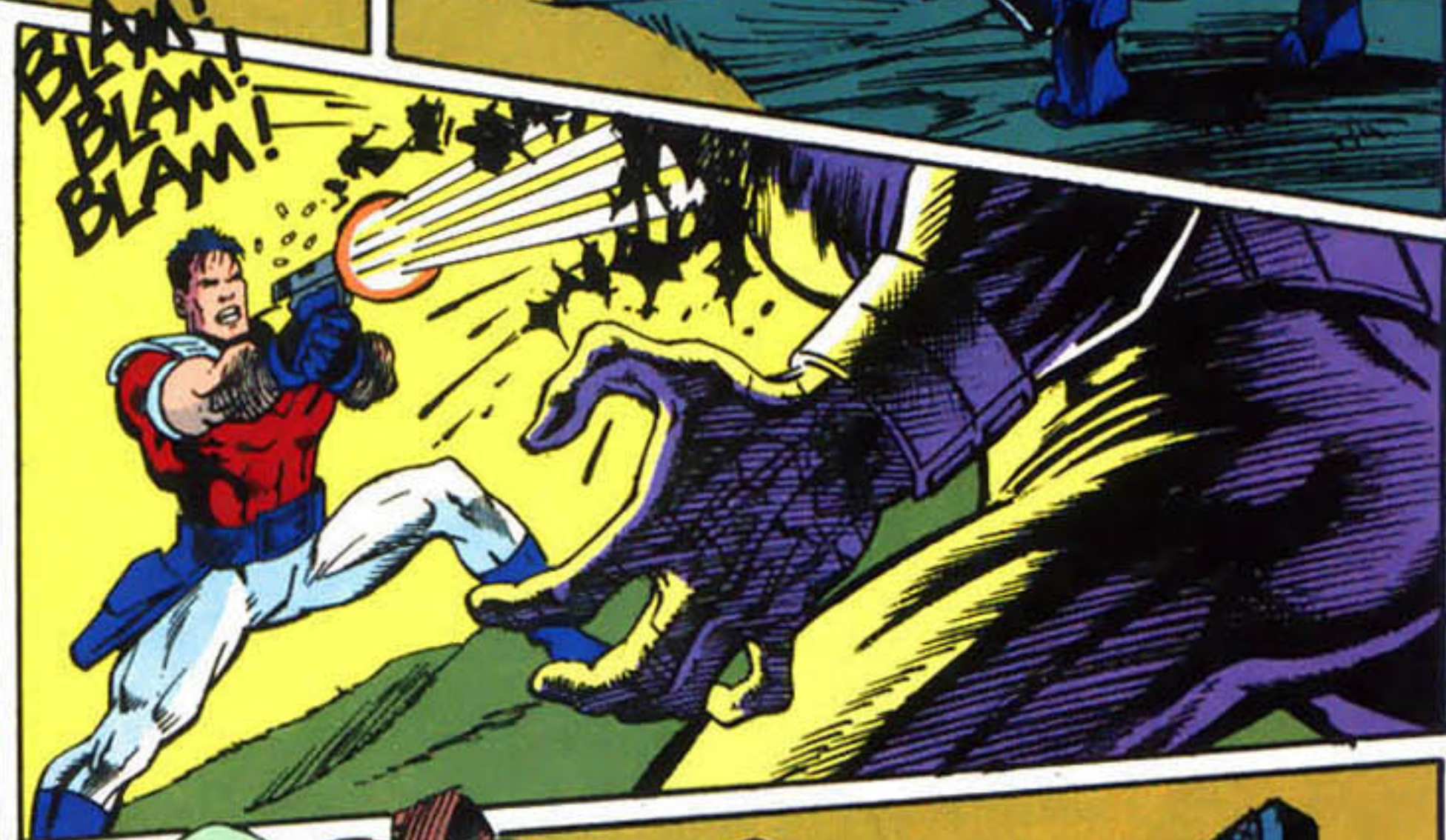
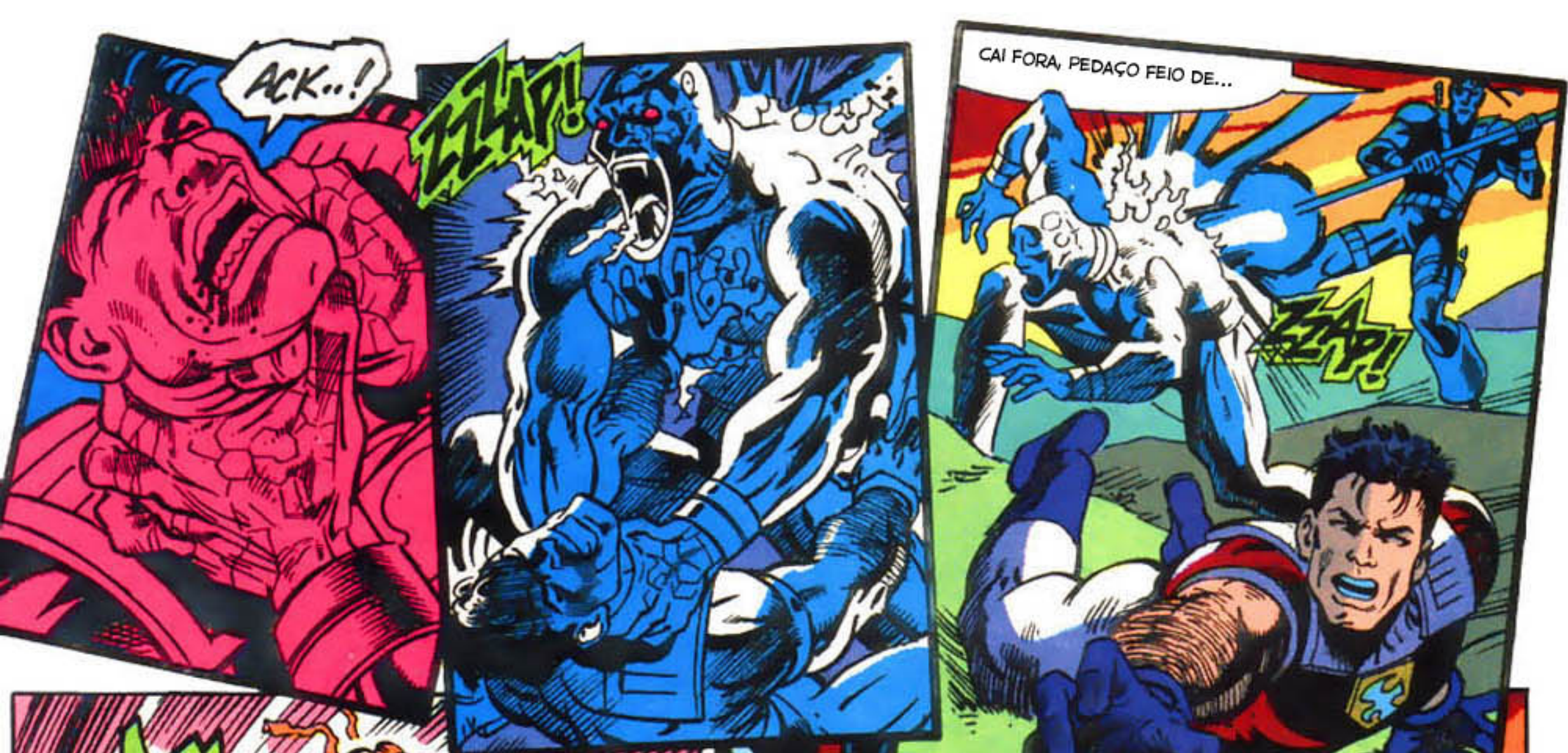
CAI FORA, PEDAÇO FEIO DE...

ZZZAP!

ZZZAP!

O QUE SÃO ESSAS COISAS?

:GASP!: VAMOS PEGAR ESSA COISA E DEIXAR FORA DE VISTA. VEJO A POLÍCIA VINDO PELA ESTRADA.

CARTÃO: ENTRADA ÚNICA - FEIRA ELETRÔNICA - REPÚBLICA TCHECA

LÍDER, ELES SE FORAM!
DUAS UNIDADES MORRERAM.
ADMIRO SUA CORAGEM. VOCÊ ESTÁ COM SUA PISTOLA?

NÃO DÊ ELA PARA MIM. USE-A!

BLAM

QUEM É O PRÓXIMO?
EU, LÍDER.
O CONTRATO INDEPENDENTE CHEGOU?
CHEGOU, LÍDER.

ME CHAME DE PISTOLEIRO.

FLOYD LAWTON. VÊ ESSAS BALAS?
CELULOSE ENDURECIDA. CENTRO LÍQUIDO. DESISTO, PRA QUE SÃO?
ESSES CARTUCHOS SÃO INDISPENSÁVEIS.

SERÃO DE QUEM ATIRAR EM MEUS ESCRAVOS!
PAGAREI UM MILHÃO DE DÓLARES PARA ATIRAR NESSES ALVOS: PACIFICADOR E EXTERMINADOR.

FECHADO.
A SEGUIR: LAVAGEM CEREBRAL

DC/SWC 07-3 (1993) - SH 132/04

CRRUMMPLE
CIÚME DE ARDENT CHRIS. SEJA A RAZÃO.
Ciúme de ardent chris
MAGNÍFICO!
FABULOSO!
ACHEI IDIOTA! QUER DIZER... NÃO ENTENDI!
NÃO É PRA ENTENDER MESMO!
DIRIGIDO POR Jeremy
VALEU, PESSOAL! OBRIGADO E BOA NOITE PRA TODOS!
COMO ASSIM... NÃO É PRA ENTENDER?
É SÓ UM COMERCIAL DE PERFUME, TODD, NÃO UM FILME DE FELLINI!
CABINE B
SÓ UM COMERCIAL? AH! É DIGNO DE PREMIAÇÃO!
NÃO FOI POR AQUI QUE EU VIM!

JEREMY, A LEI NÃO *OBRIGA* A PÔR AVISOS DE SAÍDA?

NÃO ACHO QUE É POR AQUI, NÃO!

TEM UMA PORTA EM FRENTE! SE NÃO É POR ONDE A GENTE ENTROU, É POR ONDE A GENTE VAI SAIR!

EU NUNCA ESTIVE NESTA PARTE DO ESTÚDIO!

EU TERIA ME LEMBRADO SE TIVESSE VINDO POR AQUI!
QUE BARATO!
BEM, NÓS VAMOS TER QUE...
ACHO QUE O CHÃO NÃO ESTÁ ONDE PARECE ESTAR!
TEM ALGUÉM USANDO ESTA PARTE DO ESTÚDIO?
EU NEM SABIA QUE HAVIA ESTA PARTE DO ESTÚDIO!
...OLHAAAAA
FABULOSO!
EI, CADÊ A JADE E O IRMÃO DELA... O TAL...?
MANTO NEGRO!
SÃO ELES... EM TODOS ESSES MONITORES!

EU NÃO ESTOU VENDO LEA OU JEREMY, NEM A PORTA!
A LUZ VEM DE TODOS OS LADOS! NÃO DÁ PRA USAR MEU PODER SOMBRIO!
NÃO TEM SOMBRA AQUI!
NÃO SE PREOCUPE! MEU PULSO DE ENERGIA VAI ACHAR A SAÍDA!
QUER QUE EU APONTE A PORTA?
A GENTE DEVIA ESTAR AQUI?
SEM SOMBRA DE DÚVIDA!
NA VERDADE, VOCÊS DOIS SÃO A RAZÃO DE EU ESTAR AQUI!

CONTEMPLEM O SENHOR MCESCHER...

...A ÚLTIMA COISA QUE VOCÊS VÃO VER!

JENNY, CUIDADO!

JÁ PEGUEI!

OH, NÃO! ESTÁ... ATRA-VESSAN-DO!

THUD

UMPF!

JADE APANHOU A **SOMBRA**, NÃO A **BOLA**!

EU NÃO GOSTO DE **PASTELÃO**, CARA, PRINCIPALMENTE QUANDO ALGUÉM SE MACHUCA!

ACABOU A BRINCADEIRA, DÉBIL MENTAL!

OFENSAS, RAJADAS ENERGÉTICAS... NADA QUE VOCÊ FAÇA IMPORTA, JADE!

VIU COMO ELA NÃO ENTENDE NADA DE **LUZ** E **SOMBRAS**? MESMO ASSIM, ARRUINOU MEU NEGÓCIO!
QUE NEGÓCIO? **ATERRORIZAR** PESSOAS?
EFEITOS ESPECIAIS!

SABE DE UMA COISA, JADE... ESTA SALA PRECISA DE UMA **CLARABÓIA**!
EU **ADORO** REFORMAS!

ZZZRRRAKK

QUE LUGAR ABSURDO!
JENNY!
EI! ESTAS BARRAS NÃO SÃO...
THUNK
...REAIS!
ESSE PROJETOR DE IMAGENS É IMPRESSIONANTE!
AGORA, CHEGA! O QUE VOCÊ QUER, McESCHER?
EU QUERO MINHA VIDA DE VOLTA! A VIDA QUE JADE E MANTO NEGRO ROUBARAM DE MIM!

JENNY!
JENNY! VOCÊ ESTÁ BEM?!
JENNY, VOCÊ VAI CAIR!
NÃO PRECISA GRITAR!
MINHA CABEÇA ESTÁ DOENDO...
CONCENTRE-SE, JENNY! CONCENTRE-SE!
ACORDE!
EU NÃO POSSO TIRAR A GENTE DAQUI SEM LUZ DIRETA PRA ATIVAR MINHA SOMBRA!
É ISSO AÍ!
...E TIRAR A GENTE DESTA PRISÃO!
AGORA, DÁ PRA AGIR...

UMA CABINE DE CONTROLE! PARECE QUE ACHEI A SAÍDA!

ISTO DEVE ACABAR COM O EFEITO ESPECIAL QUE JADE ESTÁ VENDO!

AFASTE-SE...
VOCÊ NÃO É O ÚNICO QUE BRINCA COM SOMBRAS!

AAAJUUUUDE-MEEEE

POOOOR FAVOOOOR
PODE PARAR AGORA, TODD!
EU JÁ PRENDI O CARA!

O ROSTO DELE É AZUL?
IMPRESSIONANTE!
AZUL É UMA COR NEUTRA! ASSIM, ELE PODE PROJETAR IMAGENS NA FACE!
SE PENSAM QUE VÃO ME DETER COM ESSES PODERES SEM GRAÇA, ESTÃO MUITO...

...ENGCFT!
EU GOSTEI DOS SEUS EFEITOS, McESCHER!
FIQUE COM MEU CARTÃO! LIGUE PRA MARCARMOS UMA REUNIÃO!

EU NÃO SEI COMO VOCÊ PODE GOSTAR DESTE RAMO!
O SEGREDO ESTÁ NA MANEIRA DE ENXERGAR!
FIM